

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes
Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Service soutien scientifique	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3707-125018/A	Date 2013-01-18
Client Reference No. - N° de référence du client F3707-125018	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier QCL-2-35354 (028)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-028-15104	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-12-20	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-25	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Josée	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl028
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2932 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 002

Inclus dans la présente modification :

- 1- Modification de l'énoncé des travaux, Annexe A.
-

1- Modifier la section "Activités de plongée sous-marine du personnel de l'entrepreneur", comme suit :

Annexe A

ÉNONCÉ DES TRAVAUX

Activités de plongée sous-marine du personnel de l'entrepreneur.

- a. Les employés qui, par les fonctions de leur poste de travail, doivent faire de la plongée sous-marine, pourront utiliser l'équipement du ministère des Pêches et Océans Canada (P&O) pour compléter les opérations de plongée sous-marine.
- b. Ce sera la responsabilité de l'entrepreneur de s'assurer que son personnel possède les certifications nécessaires ainsi que les couvertures d'assurances appropriées afin de couvrir les activités de plongée sous-marine.
~~L'entrepreneur doit être membre de l'ACSS (Association Canadienne des Sciences Subaquatiques)~~
- c. **L'entrepreneur doit adhérer à la norme compétence pour les opérations de plongée CAN/CSA-Z275.4-F02 (C2008).**

***Tous les autres termes et conditions de la demande d'offre à commandes demeurent les mêmes.